

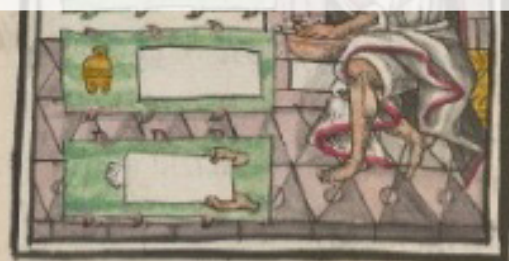
**SERGE GRUZINSKI  
(EHSS PARIS)**

# Occidentalisation et colonisation alphabétique dans l'Amérique espagnole

**24. Februar 2026, 17–19 Uhr  
Universität Fribourg, MIS 3 3024**

Vortrag im Rahmen der Ringvorlesung «Geschichte  
Lateinamerikas: Krisenherd und Laboratorium»  
bei Prof. Dr. Vitus Huber / Prof. Dr. Siegfried Weichlein

Offen für alle Interessierten!



libro nono  
...  
chilli, inoco uel testito: flacui  
Jolli: nimian ic mepan quioa  
paoa, quitzacuoa paoa inich  
catl, quitoca iotia, ichcatlaoapa  
calli: quitemoa inquali inisxi  
petzic, inistetzaltic, inamo  
iscaoalo, ioan inpetit, ina  
mo copitlic, copiebtic: ipan qui  
...  
paoa inichcatl, adito conis  
...  
paoa inichcatlapuchentli: adito  
...  
quipochina, cabana, quicana  
...  
inichcatl, adito conis  
...  
inichcatl, adito conis  
...  
peti, ic onistetzcaul, ic onispetziui  
inichcatl, inichcatl, inichcatl  
toz, icuel ipan onhoagui intzacutli  
Auh inicoac ohoac, inocaca lach  
oac, ni man ic mocoleoa: icocac ipan  
ommoa, omomana inlla cuilel

de los oficiales de pluma

fo. 64.



...  
inumpacaca lactica, xoxomolactica  
tlacuilolli, ipan motequi, mo cuicui  
tepiton quauhontli initoca quauh  
lateconi: isquichipan motequi, mo  
tequia, moquapanaia, moquaiacaloa  
inibutl. Auh inicoac ieonoulian mo  
cui cuic amamachiotl: inihuiqui icca  
tlacuilolli; nimian ic mepan onmoma  
na, vncan ipan icemiculao inmetl, mo  
tocatiah in uncan omo cuicui machi  
machiotl: Inicoac omo cuicui metl:  
nimian ic onmitzacuula, ipan onmoch  
cauia, ic mozacuoapaoa, inichcatla  
oapaoalli, inichcatl itech oalmoteca  
intliantli, in tlapalli, ocnohoaqui  
tonaia: catepan ipan mo tetea inih  
uith, moteueoa hac oatzalli, tlatzacu  
oatzalli, telachtopa ocnongua mepa

372